Организация Объединенных Наций S/AC.44/2004/(02)/100/Add.1

Совет Безопасности

Distr.: General
23 January 2006
Russian
Original: English

**Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1540 (2004)**

Письмо Постоянного представительства Сербии и Черногории при Организации Объединенных Наций от 20 января 2006 года на имя Председателя Комитета

Настоящим имею честь препроводить доклад Сербии и Черногории об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

(*Подпись*) Небойша **Калуджерович**
Постоянный представитель

06-22214 (R) 030206 060206
0622214

Приложение к письму Постоянного представительства Сербии и Черногории при Организации Объединенных Наций от 20 января 2006 года на имя Председателя Комитета

Второй доклад Государственного сообщества Сербии и Черногории об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

Государственное сообщество Сербии и Черногории хотело бы выразить признательность Председателю Комитета Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, учрежденного резолюцией 1540 (2004) от 15 ноября 2005 года, за его письмо и имеет честь представить второй национальный доклад об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

Сербия и Черногория вновь заявляет о своем твердом намерении продолжать усилия в направлении полного и эффективного осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, имеющей ключевое значение для предотвращения распространения оружия массового уничтожения (ОМУ) и борьбы с терроризмом на общемировом уровне.

Сербия и Черногория также поддерживает другие многосторонние инициативы и дополнительные договоренности, механизмы и инструменты которых должны способствовать повышению эффективности действующих режимов нераспространения ОМУ.

В период после представления в 2004 году своего первого доклада Сербия и Черногория продолжала вести на национальном уровне деятельность, направленную на совершенствование ее правовой системы и формирование дополнительных механизмов и инструментов с целью приведения их в соответствие с международными стандартами в вопросах, являющихся предметом резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. В связи с этим наши усилия были направлены, в частности, на принятие ряда законов и создание условий для достижения требуемого уровня эффективности национальных механизмов и инструментов предотвращения распространения ОМУ в любом виде.

Важная роль в глобальной борьбе с распространением ОМУ, которым посвящена резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности, принадлежит контролю за экспортом оружия. 17 февраля 2005 года Сербия и Черногория приняла Закон о внешней торговле оружием, военным имуществом и предметами двойного назначения и тем самым установила эффективный национальный режим контроля за экспортом, обеспечивающий полное выполнение обязательств, вытекающих из резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

В будущей деятельности по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности особое внимание будет уделяться созданию дополнительных механизмов с целью разработки более комплексной национальной программы в областях, подпадающих под действие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

В частности, мы весьма признательны экспертам из Соединенного Королевства, оказавшим нам в 2005 году помощь в налаживании национального механизма контроля за выполнением международных обязательств, связанных с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности. Принимая во внимание слож-

ность и важность вопросов, охваченных резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности, особенно в том, что касается борьбы с биотерроризмом, мы будем весьма признательны правительству Соединенного Королевства, если оно и впредь по мере необходимости будет оказывать нам экспертную помощь.

Пункт 1 постановляющей части

Сербия и Черногория является участником следующих международных конвенций, договоров и механизмов*:

– Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств. Королевство Югославия подписало этот протокол 17 июня 1925 года и ратифицировало его 28 февраля 1929 года;

– Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (так называемого негуманного оружия), ратифицированная Социалистической Федеративной Республикой Югославия в 1983 году и ставшая обязательной для Союзной Республики Югославия на основании заявления о правопреемстве 2001 года;

– Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), ратифицированный Социалистической Федеративной Республикой Югославия в 1970 году и ставший обязательным для Союзной Республики Югославия на основании заявления о правопреемстве 2001 года;

– Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, ратифицированная Социалистической Федеративной Республикой Югославия в 1973 году и ставшая обязательной для Союзной Республики Югославия на основании заявления о правопреемстве 2001 года;

– Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, ратифицированная Союзной Республикой Югославия в 2000 году и ставшая обязательной для Союзной Республики Югославия на основании заявления о правопреемстве 2001 года;

– Режим контроля за ракетными технологиями (РКРТ). Хотя Сербия и Черногория не является участником этого режима, в феврале 2004 года она приняла на себя обязательство выполнять положения следующих относящихся к этому режиму документов: приложение «Оборудование, программное обеспечение и технологии» от 30 мая 2003 года и «Руководящие принципы поставок материалов двойного назначения, имеющих отношение к ракетам», от 7 января 1993 года;

* Сербия и Черногория как государство — член Организации Объединенных Наций, в число первоочередных внешнеполитических задач которого входят присоединение к программе «Партнерство ради мира» и вступление в НАТО и последующее полноправное членство в Европейском союзе, хотела бы стать полноправным участником таких международных режимов и механизмов нераспространения, как Вассенаарские договоренности, Австралийская группа, Режим контроля за ракетными технологиями и др.

– Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), ратифицированный Сербией и Черногорией в 2004 году;

– Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, так называемая Оттавская конвенция (Договор о запрещении противопехотных мин). Сербия и Черногория сдала документы о ратификации Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в сентябре 2003 года. Обязательства по Конвенции вступили в силу 1 марта 2004 года;

– меры и механизмы, касающиеся стрелкового оружия и легких вооружений. Сербия и Черногория представляет ежегодные доклады, содержащие прямые и внятные ответы на конкретные вопросы, и предоставляет их в распоряжение государств — членов Организации Объединенных Наций.

Пункт 2 постановляющей части

а) 17 февраля скупщиной Сербии и Черногории был принят Закон о внешней торговле оружием, военным имуществом и предметами двойного назначения, который вступил в силу 31 марта 2005 года[1]. В Законе определяются правила внешней торговли оружием, военным имуществом и предметами двойного назначения — так называемыми контролируемыми товарами, их перевозки и транзита, даются их определения, перечисляются компетентные органы, уполномоченные выдавать лицензии на экспорт, импорт, перевозку и транзит и выполнять посредническую деятельность и услуги в области внешней торговли, и излагаются порядок выдачи лицензий, круг ведения компетентных органов при исполнении законов, надзора и контроля и применении санкций за нарушения.

Лицензии выдаются министерством международных экономических отношений Сербии и Черногории с предварительного согласия министерства обороны Сербии и Черногории и министерства иностранных дел Сербии и Черногории, с учетом мнения министерства внутренних дел государства-члена, на территории которого действует компания, запрашивающая лицензию. Если какое-либо из министерств отказывает в выдаче лицензии, окончательное решение принимается советом министров Сербии и Черногории.

Сертификаты конечного пользователя выдаются министерством международных экономических отношений. Законом предусматривается контроль за всеми предметами, которые могут иметь отношение к оружию массового уничтожения («универсальная ловушка»). Лицензии на перевозку и транзит выдаются министерствами внутренних дел государств-членов. Экспортные лицензии выдаются на индивидуальной основе, а срок их действия ограничен одним годом.

В Законе представлены также перечни оружия, военного имущества и предметов двойного назначения и национальные контрольные списки в соответствии с единым списком военного имущества Европейского союза, Кодексом поведения в отношении экспорта оружия (2000/C 191/01) и резолюцией

[1] Все нормативные акты, касающиеся контроля за экспортом оружия, военного имущества и предметов двойного назначения, публикуются в национальных официальных вестниках; с ними можно также ознакомиться на веб-сайте министерства международных экономических отношений: www.umier.gov.yu

Совета ЕС № 1334/2000 от 22 июня 2000 года об установлении в масштабах Сообщества режима контроля за экспортом предметов и технологий двойного назначения. Эти перечни регулярно обновляются в соответствии с изменениями в распоряжениях ЕС[2].

В этом законе определены размеры штрафов, взимаемых с нарушителей экспортного контроля, включая меры защиты на случай исключения нарушителей из списков лиц, допущенных к участию во внешней торговле этими товарами, или изъятия этих товаров. Запрет на участие в торговле может быть установлен на срок до трех лет с даты вступления в силу постановления суда.

Деятельность в этой области регулируется следующими законами:

– Закон об изготовлении оружия и военного имущества и торговле ими (Официальный вестник Сербии и Черногории, № 41/96);

– Закон о пересечении государственной границы и передвижении в пограничной зоне (Официальный вестник Сербии и Черногории, № 34/79);

– Закон об оружии и боеприпасах (Официальный вестник Республики Сербия, № 9/92 и Официальный вестник Республики Черногория, № 49/04);

– Закон о перевозке опасных веществ (Официальный вестник Сербии и Черногории, № 27/90);

– Таможенный закон (Официальный вестник Республики Сербия, № 73/03 и Официальный вестник Республики Черногория, № 7/02).

Относящиеся к этой сфере вопросы также регулируются другими законами, а именно: Законом о взрывчатых материалах, горючих жидкостях и газах; Законом о производстве токсичных материалов и торговле ими; Законом о защите от ионизирующей радиации и Законом о производстве психотропных веществ и торговле ими.

b) В принятом в октябре 2005 года новом Уголовном кодексе Республики Сербия (Официальный вестник Республики Сербия, № 85 от 6 октября 2005 года), который вступил в силу 1 января 2006 года, содержится ряд статей, касающихся незаконного применения и изготовления оружия массового уничтожения и торговли им. Этим законом предусмотрены штрафы и тюремное заключение за следующие деяния:

– незаконное изготовление (статья 242);

---

[2] Применительно к осуществлению Закона о внешней торговле оружием, военным имуществом и предметами двойного назначения действуют следующие нормативные акты:
- Постановление о создании национальных контрольных списков оружия и военного имущества;
- Постановление о создании национальных контрольных списков предметов двойного назначения;
- Постановление о критериях для выдачи лицензии на экспорт оружия, военного имущества и предметов двойного назначения;
- Правила процедуры применительно к учету лиц, допущенных к участию во внешней торговле контролируемыми товарами; и
- Правила процедуры, устанавливающие формат документов для выдачи лицензий, самих лицензий и других документов, связанных с внешней торговлей контролируемыми товарами.

– незаконная торговля (статья 243);

– ввоз опасных материалов на территорию Сербии и незаконная переработка, утилизация и хранение опасных материалов (статья 266);

– создание угрозы населению (статья 278);

– незаконное приобретение ядерных материалов и создание угрозы безопасности (статья 287);

– терроризм (статья 312);

– участие в акциях, направленных против конституционного порядка и безопасности Сербии или Сербии и Черногории (статья 320);

– изготовление и приобретение оружия и различных материалов с целью совершения преступного деяния (статья 347);

– незаконное владение оружием и взрывчатыми веществами (статья 348), применение запрещенных боевых средств (статья 376);

– незаконное изготовление запрещенных видов оружия (статья 377);

– международный терроризм (статья 391); и

– незаконное применение служебного оружия (статья 413).

c) Уголовный кодекс Республики Черногория, вступивший в силу в апреле 2004 года, предусматривает уголовную ответственность за следующие деяния:

– незаконное изготовление запрещенных видов оружия (статья 433);

– незаконное обращение со взрывчатыми и воспламеняющимися веществами (статья 335);

– незаконное приобретение ядерных материалов и обращение с ними (статья 336); и создание угрозы общественной безопасности с помощью ядерных материалов (статья 337)[3].

В Республике Черногория ведется работа над законопроектом об ответственности юридических лиц за преступные деяния, предусматривающим уголовные санкции в отношении юридических лиц и возбуждение уголовного разбирательства для введения таких санкций. Принятия этого закона следует ожидать в первом квартале 2006 года.

d) В связи с осуществлением Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, участником которой является Сербия и Черногория, в ноябре 2005 года ею был принят Закон о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (Официальный вестник Сербии и Черногории, № 44/05). Этот закон устанавливает запрет на разработку и производство химического оружия и торговлю им, определяет мандат национальной комиссии и регулирует вопросы сотрудничества с Организацией

[3] Мы исходим из того, что установив уголовную ответственность за эти преступные деяния, включая преступные деяния, перечисленные в главе XXVI указанного закона, мы выполнили положения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

по запрещению химического оружия (ОЗХО) в Гааге, а также порядок проведения международных инспекций.

Поскольку имевшееся у Сербии и Черногории химическое оружие было уничтожено в ходе международных инспекций Организации по запрещению химического оружия, а его производство запрещено, это, по общему пониманию, исключает необходимость регулировать меры по его хранению и обеспечению сохранности.

При министерстве иностранных дел действует Комиссия Сербии и Черногории, контролирующая и координирующая деятельность на уровне Государственного сообщества по осуществлению Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

e) В настоящее время на рассмотрении скупщины Республики Сербия находится Законопроект об обращении с химическими веществами и дискретными органическими веществами. Этот законопроект регулирует режим обращения с химическими веществами в процессе их производства и использования в мирных целях (в промышленности, сельском хозяйстве, научных исследованиях и т.д.). В законе будут также определены соответствующие процедуры проверки.

f) В настоящее время ведется работа над законопроектом о запрещении применения, разработки, производства и хранения биологического оружия и торговли им, который должен быть принят скупщиной Сербии и Черногории в 2006 году. Таким образом, в национальное законодательство войдут положения Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, участником которой является Сербия и Черногория. Помимо прочего этот закон будет регулировать следующие вопросы: назначение национального координатора по осуществлению Конвенции о биологическом оружии; регистрацию всех лабораторий, институтов, производств и других объектов, работающих с биологическими агентами, и выдачу им лицензий; выполнение обязательства Комиссии ежегодно представлять Департаменту Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения доклады о мерах укрепления доверия; применение карательных санкций в отношении нарушителей закона. В 2006 году и в последующие годы будут приняты соответствующие подзаконные акты, в которых будут детально определены условия и виды деятельности в области биологической безопасности и торговли биологическими агентами.